



---

## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

### ПЛИТКА ИНДУКЦИОННАЯ

Модель / Артикул: SA-7170



- 1 конфорка

- Варочная поверхность из термостойкого полированного стекла 270\*270мм
  - Сенсорное управление
  - 8 уровней мощности (200Вт - 2000 Вт)
  - Регулировка температуры (80 - 270°C)
- 7 автоматических режимов приготовления + режим Максимальный
- Автоотключение через 60 секунд после снятия посуды с плиты
  - Таймер на 3 часа, отсрочка старта до 24 часов
  - Функция блокировки
  - Яркий дисплей

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор торговой марки SAKURA. Надеемся, что приобретённый Вами прибор станет незаменимым помощником на кухне. Чтобы он прослужил Вам долго, пожалуйста, перед первым использованием внимательно ознакомьтесь с руководством по эксплуатации.

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Внимательно прочтайте данное руководство перед эксплуатацией прибора и сохраните его для справок в дальнейшем.
- Прибор предназначен только для приготовления пищи.
- Перед первоначальным включением проверьте, соответствуют ли электропитание изделия, указанное в таблице с техническими характеристиками, электропитанию в Вашей локальной сети.
- Использовать только в бытовых целях, согласно данному руководству по эксплуатации. Прибор не предназначен для промышленного применения.
- Не использовать вне помещений.
- Всегда отключайте прибор от электросети перед чисткой, или, если Вы им не пользуетесь. При отключении прибора от сети питания не тяните за сетевой шнур, беритесь только за вилку.
- Не допускайте попадания воды на шнур, вилку или прибор. Во избежание поражения электрическим током и возгорания, не погружайте прибор в воду или другие жидкости, не устанавливайте прибор на влажную поверхность, или вблизи воды. Если это произошло, немедленно отключите его от электросети и обратитесь в сервисный центр для проверки.
- Избегайте одновременного использования данного прибора с другими электрическими приборами высокой мощности.
- Во избежание короткого замыкания регулярно очищайте прибор, избегайте попадания внутрь насекомых.
- Не используйте прибор вблизи взрывчатых веществ и легковоспламеняющихся материалов.
- Не используйте прибор в случае неисправности или нарушения целостности конфорки, шнура питания, корпуса или других деталей прибора.
- Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать прибор. При возникновении неполадок обращайтесь в ближайший сервисный центр.
- Следите за тем, чтобы сетевой шнур не касался острых кромок и горячих поверхностей.
- Не тяните, не перекручивайте и не наматывайте сетевой шнур вокруг корпуса прибора.
- Прибор следует устанавливать на плоскую ровную неметаллическую поверхность.
- Следите, чтобы вентиляционные отверстия не были перекрыты.
- Во время работы прибора не кладите на поверхность намагниченные предметы (кредитные карты, смартфоны, компьютерные диски, часы, радио, аудиокассеты и т.д.), или другие предметы, кроме посуды для приготовления пищи.
- Во время работы прибора не кладите какие-либо предметы между дном посуды для приготовления пищи и поверхностью прибора.
- Материал варочной поверхности хрупкий, будьте аккуратны во время приготовления пищи или чистки плиты. Не ударяйте по варочной поверхности и не давите на нее. При обнаружении трещин на рабочей поверхности немедленно отключите прибор от сети и обратитесь в сервисный центр. Повреждения варочной поверхности, полученные в результате небрежного обращения, не считаются гарантийными.
- Не нагревайте на плите консервные банки – они могут взорваться.
- Во избежание перегрева плиты, не кладите на поверхность включенной плиты фольгу либо любые другие металлические предметы: вилки, ножи, крышки от посуды и др.
- Не перемещайте прибор, пока он полностью не остынет.
- Не дотрагивайтесь до варочной поверхности, некоторое время после использования она остается горячей!
- Ни в коем случае не используйте электрическую плитку для сушки одежды, бумаги или других предметов. Используйте ее только для приготовления продуктов.
- Всегда проверяйте температуру готовой пищи, особенно если она предназначена для детей. Дайте блюду остыть после приготовления.
- Будьте осторожны, используя прибор в присутствии детей. Не разрешайте детям пользоваться и играть с прибором.

**Важно!** Не используйте прибор, если у вас установлен кардиостимулятор. Лица с кардиостимуляторами должны находиться от работающей плиты на расстоянии не менее 60 см.

**Внимание!** Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными, умственными способностями и психическими ограничениями, не имеющими опыта или знания обращения с данным прибором, за исключением случаев, когда лицо, отвечающее за их безопасность, осуществляет надзор.

## ПРЕИМУЩЕСТВА ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ ИНДУКЦИОННЫХ ПЛИТ

Безопасность. В индукционной плите нет открытого огня или раскаленных конфорок. Кроме того, если посуда не обладает ферромагнитными свойствами или на конфорки не установлена посуда, то плита автоматически выключается, что снижает вероятность получения ожогов и возникновения пожаров.

Экономичность. Конфорка в индукционной плите автоматически подстраивается под диаметр дна посуды и нагревает только необходимую площадь, тем самым обеспечивается высокая эффективность при минимальных затратах электроэнергии.

Экологичность. Индукционные плиты, благодаря высокой энергетической эффективности, являются наиболее экологичными приборами, не наносящими вред окружающей среде.

Практичность. Плита компактна, что позволяет легко поместить ее на любой кухне.

## ВНЕШНИЙ ВИД И УСТРОЙСТВО ПРИБОРА



1. Корпус прибора
2. Конфорка
3. Панель управления
4. Дисплей

Рис.1

## ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



Рис.2

- |                      |                                  |
|----------------------|----------------------------------|
| 1.Режим Максимальный | 9. Режим Молоко                  |
| 2.Режим Тушение      | 10.Таймер                        |
| 3.Режим Жарка        | 11.Блокировка от детей           |
| 4.Режим Барбекю      | 12.Кнопка уменьшения значений    |
| 5.Дисплей            | 13.Кнопка увеличения значений    |
| 6.Режим На пару      | 14.Кнопка Меню                   |
| 7.Режим Кипячение    | 15.Кнопка включения / выключения |
| 8.Режим Суп          |                                  |

## ПОДХОДЯЩАЯ ПОСУДА

Чтобы индукционная плита работала корректно, необходимо использовать посуду, дно которой обладает ферромагнитными свойствами (притягивает магнит):

- стальная, чугунная или железная эмалированная посуда;
- специальная посуда для индукционных плит;

- с диаметром дна от 12 см  
Посуда должна быть с плоским дном толщиной не менее 2 мм, полностью прилегающим к варочной поверхности.

**ВНИМАНИЕ:** Посуда из стекла, керамики, цветных металлов, с дном из алюминия или меди (многослойная металлическая посуда), любая посуда с диаметром дна менее 12 см для использования на индукционной плите **НЕ ПОДХОДИТ!**

**Внимание! Максимальная весовая нагрузка на конфорку составляет 8 кг!**

## ПОДГОТОВКА К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

- Удалите весь упаковочный материал, защитную пленку. Протрите влажной тканью корпус прибора, затем протрите его насухо.
- **ВНИМАНИЕ:** Проверьте плиту на наличие каких-либо повреждений. При обнаружении повреждений не включайте прибор, а обратитесь в сервисный центр.
- Установите электрическую плитку на ровную горизонтальную поверхность, вдали от источников тепла и легко воспламеняющихся предметов.

**Внимание!** Не устанавливайте плитку на металлическую поверхность.

- Во избежание перегрева прибора, не блокируйте его вентиляционные отверстия.
- Расстояние от стен до плиты должно быть не менее 10 см.
- Установите подходящую посуду на центр конфорки. Не ставьте на плиту пустую посуду. При нагревании пустой кастрюли система защиты от перегрева отключит прибор.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА

- Подсоедините шнур питания, предварительно убедившись, что плитка установлена правильно. При подключении питания все световые индикаторы загораются, дисплей отображает <---->.
- Установите на конфорку посуду, предназначенную для использования на индукционной плитке. Рекомендуется использовать посуду с диаметром дна, не превышающим диаметр конфорки.
- Нажмите кнопку «Вкл/Выкл» (15) на рис.2. На дисплее отобразится индикация «ON» и прибор перейдет в режим ожидания. Если в течение 60 секунд не будет выполнено никаких действий, то плитка отключится автоматически.
- В режиме ожидания нажмите кнопку «Меню» (14) для выбора одного из режимов приготовления. Режимы отображаются попеременно начиная с режима «Тушение» слева направо.
- Нажмите кнопку «Вниз» (12) / «Вверх» (13), чтобы отрегулировать мощность / температуру (доступно для режимов «Тушение», «Жарка», «Барбекю»).
- При необходимости задайте время приготовления, нажав кнопку «Таймер» (11) рис.2. На дисплее отобразится «00:00». Короткое нажатие «Вниз»/«Вверх» уменьшает / увеличивает время на 1 минуту, а длительное нажатие «Вниз»/«Вверх» уменьшает / увеличивает время на 10 минут. Максимальное время составляет 3:00 часа. В процессе приготовления отсчет времени / мощность отображаются на дисплее попеременно. Нажмите кнопку Таймер, чтобы увидеть оставшееся время приготовления и нажмите Таймер еще раз, если хотите сбросить настройки таймера. Функция доступна на режимах «Максимальный», «Тушение», «Жарка», «Барбекю».

- **Установка отсрочки старта.** В режиме ожидания нажмите «Таймер» (11) рис.2. Задайте время отсрочки старта при помощи кнопок «Вниз»/«Вверх». Максимальное время отсрочки старта составляет 24:00 часа. После того, как время задано, выберите режим приготовления («На пару», «Кипячение», «Суп», «Молоко») и отсрочка старта запустится автоматически через 5 секунд. На режимах «Максимальный», «Тушение», «Жарка», «Барбекю» функция не доступна.

В процессе приготовления отсчет времени / мощность отображаются на дисплее попеременно. Нажмите кнопку «Таймер», чтобы увидеть оставшееся время и нажмите Таймер еще раз, если хотите сбросить настройки.

- Нажмите и удерживайте кнопку «Блокировка» (11) рис.2, чтобы заблокировать панель управления, на дисплее отобразится "LOC" на 5 секунд. Кнопка «Вкл/Выкл» действительна в заблокированном состоянии. Для отмены блокировки нажмите и удерживайте кнопку «Блокировка» в течение 3 секунд.
- Вы можете остановить процесс приготовления в любой момент, нажав кнопку «Вкл/Выкл»; при выключении в рабочем состоянии вентилятор охлаждения автоматически прекратит работу через 60 секунд;
- После окончания приготовления выключите плитку с помощью кнопки включения/выключения (15) на рис.2 и выньте шнур из розетки.

### Характеристики режимов

Режим	Мощность / темп. по умолчанию	Возможности настройки мощности / температуры	Время по умолчанию	Настройка таймера	Отсрочка старта
Тушение	1800Вт	От 200Вт до 2000Вт, 8 уровней	2:00	0:00 - 3:00	-
Жарка	270°C	От 80°C до 270°C, 8 уровней	1:00	0:00 - 3:00	-
Барбекю	210°C	От 80°C до 270°C, 8 уровней	1:00	0:00 - 3:00	-
На пару	1600Вт	Авторежим, нерегулируемый	0:40	-	до 24 ч
Кипячение	2000Вт	Авторежим, нерегулируемый	0:20	-	до 24 ч
Суп	1400Вт	Авторежим, нерегулируемый	2:00	-	до 24 ч
Молоко	80°C	Авторежим, нагрев при 120°C первые 60 сек, затем нагрев на 80°C	0:20	-	до 24 ч
Максимальный	2000Вт	Авторежим, нерегулируемый	1:00	0:00 - 3:00	-

### ЧИСТКА И УХОД

- Перед началом чистки отключите плитку от электрической сети и дождитесь ее полного остывания.
- Используйте мягкое влажное полотенце или губку, смоченную теплой мыльной водой для очистки поверхности плиты от остатков пищи.
- Используйте только специальные нейтральные неабразивные чистящие средства для удаления сильных загрязнений.
- Не погружайте плиту в воду, в том числе не мойте в посудомоечной машине!

### ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Код	Возможные причины	Способы решения
E0	На конфорке отсутствует посуда или она не подходит для индукционной плиты, устройство отключится автоматически через 60 секунд	Поставьте на конфорку подходящую посуду, а затем включите плитку
E1	Напряжение ниже 90 В, устройство отключится автоматически через 60 секунд	Ожидайте, пока напряжение не вернется в норму
E2	Напряжение выше 275 В, устройство отключится автоматически через 60 секунд	Ожидайте, пока напряжение не вернется в норму
E3	Обрыв или короткое замыкание датчика поверхности	Обратитесь в службу поддержки или авторизированные сервисный центр
E4	Обрыв или короткое замыкание датчика IGBT	Обратитесь в службу поддержки или авторизированные сервисный центр
Не отобр.	Температура поверхности более 280°C	Убедитесь, что дно кастрюли или сковороды ровное. Перед повторным использованием подождите, пока плита остынет
E6	Температура IGBT выше 120°C, включена защита от перегрева	Проверьте плиту на предмет загрязнения. Убедитесь, что вентиляционное отверстие не заблокировано. Попробуйте снова включить после того, как плита остынет.

## УТИЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА

После окончания срока службы изделия его нельзя выбрасывать вместе с обычным бытовым мусором. Вместо этого оно подлежит сдаче на утилизацию в соответствующий пункт приема электрического и электронного оборудования для последующей переработки и утилизации в соответствии с федеральным или местным законодательством. Обеспечивая правильную утилизацию данного продукта, вы помогаете сберечь природные ресурсы и предотвращаете ущерб для окружающей среды и здоровья людей, который возможен в случае ненадлежащего обращения. Более подробную информацию о пунктах приема и утилизации данного продукта можно получить в местных муниципальных органах или на предприятии по вывозу бытового мусора.

## УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

- Гарантийный срок составляет 12 месяцев со дня передачи товара Потребителю.
- Гарантийный ремонт производится в авторизованных сервисных центрах, указанных в гарантийном талоне.
- Условия гарантии не предусматривают периодическое техническое обслуживание, установку и настройку изделия у владельца, а также не распространяется на естественный износ изделия.
- Потребитель обязан соблюдать правила безопасной эксплуатации и хранения.
- В обслуживании и ремонте может быть отказано в следующих случаях:
  - при неправильной установке прибора, требующего специального подключения;
  - при наличии механических повреждений, нарушении сохранности пломб;
  - признаках самостоятельного ремонта, а также неисправностях, возникших в результате неправильной эксплуатации изделия;
  - при наличии повреждений, вызванных домашними животными, грызунами или бытовыми насекомыми;
  - при попадании внутрь прибора посторонних предметов, веществ, насекомых;
  - при наличии повреждений, вызванных стихийными бедствиями (молния, пожар, наводнение и т.п.) или действиями посторонних лиц;
  - при наличии повреждений, вызванных подключением прибора к электросетям с параметрами, не соответствующими техническим данным прибора;
  - при повышенном износе деталей в результате использования изделия в коммерческих целях.
- Гарантия не распространяется на расходные материалы, аксессуары.



Производитель оставляет за собой право изменения комплектации и внешнего вида товара без предварительного уведомления Покупателя.

**Срок службы прибора: 5 лет.**

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

1. Плита индукционная	1 шт.
2. Руководство по эксплуатации	1 шт.
3. Гарантийный талон	1 шт.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Номинальная потребляемая мощность	2000Вт
Параметры электросети	220-240 В, ~50-60 Гц
Класс защиты от поражения электротоком	II
Температура хранения и транспортировки	от -25°C до +40°C
Температура эксплуатации	от +10°C до +35°C
Требования к влажности воздуха	35-80%
Внешние размеры (ШхВхГ)	320×85×395 мм

**PLITKA**  
**Indýksialyq**

Úlgi / Maqala: SA-7170



**QAÝIPSIZDIK SHARALARY**

- \* Qurylgyny qoldanar aldynda osy nusqaýlyqty muqiat oqyp shygyriýz jáne ony bolashaqta anyqtama úshin saqtanýz.
- \* Qurylgý tek tamaq daiyndaýga arnalǵan.
- \* Bastapqy qosar aldynda tehnikalıq sipaytamalary bar kestede kórsetilgen ónimnií elektr qýaty sizdiń jergilikti jelińizdegi elektr qýyatna sáikes keletindigin tekserińiz.
- \* Osy paidalaný nusqaýlygyna sáikes tek turmystyq maqsattarda paidalanýz. Qurylgý Ónerkáisiptik qoldanýga arnalmaǵan.
- \* Úl-jaidan tys jerde qoldanýǵa bolmardy.
- \* Tazaláy aldynda árqashan qurylgyny elektr jelisinen ajyratýýz nemese eger siz ony paidalanbasáýz. Qurylgyny qýat kózinen ajyratqan kezde, jeliilik symdy tartpaýz, tek shtepseli alyýz.
- \* Sýdyń symǵa, shanyshqyǵa nemese qurylgýǵa túsýine jol bermeńiz. Elektr togy men órttiń aldyn alý úshin Qurylgyny sýǵa nemese basqa suiytyqtarǵa batyrmaǵy, qurylgyny dymqyl betke nemese sýdyń janyна qoimańy. Eger bul orny alsa, ony derey elektr jelisinen ajyratyp, tekseriý úshin qyzmet kórsetý ortalýgyna habarlasýryz.
- \* Bul qurylgyny basqa joǵary qýatty elektr qurylgylarymen bir ýaqaýty paidalanýdan aýlaq bolyńy.
- \* Qysqa tuyiqtalýdy boldyrmaǵy úshin quraldy ünemi tazalap otryryńy, jándikterden aýlaq bolyńy.
- \* Qurylgyny jarylgýsh zattar men jangýsh materialdardyń janynda paidalanbańy.
- \* Ottyqtýr, Qyat symnyń, korpýstýr nemese qurylgýnyń basqa bólíkeriniń aqaýlyǵy nemese tutastyǵy buzylǵan jaǵdaǵda qurylgýny paidalanbańy.
- \* Qurylgyny ózińiz jóndeýge tyryspańy. Aqaýlyq týyndaǵan jaǵdaida jaqyn jerdegi qyzmet kórsetý ortalýgyna habarlasýryz.
- \* Jeliilik symnyń ótkir jiekter men ystyq betterge tiip ketpeýin qadaǵalańy.
- \* Jeliilik symdy qurylgýnyń korþysyna tarptańy, buramańy nemese oramańy.
- \* Qurylgýny tegis, tegis metal emes betke ornatý kerek.
- \* Jeldetkish saňyláldaryń bitilip qalmaýyn qadaǵalańy.
- \* Qurylgý jumys istep turǵan kezde, ydys-aiaqtyn túbine jáne qurylgýnyń betine eshqandai zattardy qoimańy.
- \* Pisirý betiniń materialy názik, pisirý kezinde nemese peshti tazaláy kezinde abai bolyńy. Pisirý betine soqqy bermeńiz jáne oǵan qysym jasamańy, eger jumys betindegi jaryqtar anyqtalsa, qurylgyny derey jeliden ajyratyp, qyzmet kórsetý ortalýgyna habarlasýryz. Kezdeisoq óndeý nátjesinde paıda bolǵan pisirý betiniń zaqymdanýy kepildik bolyp sanalmaidy.
- \* Pishte konservilerdi qyzdýrmańy-olar jarylıy mûmkin.
- \* Plitanyq qyzyp ketýne jol bermeý úshin folgany nemese basqa metal zattardy: shanyshqylardy, pyshaqtardy, ydys-aiaqtyn qaqaqtaryn jáne t. b.
- \* Qurylgýny tolyǵymenten sýǵansha jyljytpańy.
- \* Pisirý betine tigizbeńiz, ony qoldanǵannan keiin biraz ýaqyt ystyq bolady!
- \* Kímdi, qaǵazdy nemese basqa zattardy keptirý úshin elektr plitkalaryn paidalanbańy. Ony tek tamaq daiyndaý úshin paidalanýrız.
- \* Árqashan daiyn taǵamnyń temperatýrasyn tekserińiz, ásirese ol balalarǵa arnalǵan bolsa. Pisirgennen keiin ydysty sýtyńiz.
- \* Balalardyń qatysýmen qurylgyny qoldanǵanda abai bolyńy. Balalarǵa qurylgyny paidalanýǵa jáne oinaýǵa ruqsat bermeńiz. Mańyzy! Eger sizde kardiotimýlator ornatylǵan bolsa, qurylgyny paidalanbańy. Kardiotimýlátorylary bar adamdar jumys isteitin taqtadan keminde 60 sm qashyqtıqta bolýy kerek. Nazar aýdaryńy! Aspap olardyń

qaýipsizdigine jaýaptы adam qadaǵalaýdy júzege asyratyn jaǵdailardy qospaǵanda, osy aspappen jumys istey tájirbesi nemese bilimi joq fizikalyq, sensorlyq, aqyl-oi qabiletteri men psihikalyq shekteýleri shekteýli adamdaryń (balalardy qosa alganda) paidalanýyna arnalmaǵan.

## ELEKTRLIK INDÝKSIALYQ PLITALARDYŇ ARTYQSHYLYQTARY

Qaýipsizdiq. Indýksialyq peshte ashq ot nemese ystyq qyzdrygýshtar joq. Sonymen qatar, eger ydys-aiaqtyn feromagnitlik qasietteri bolmasa nemese ottyqtarǵa ydys-aiaq ornatylmasa, onda pesh avtomatty túrde sóníp qalady, bul kúik pen órttiń paida bolý mûmkindigin azaitady.

Únemdilik. Indýksialyq plítadaǵy ottyq ydystý túbiniń diametrine avtomatty túrde beiimdeledi jáne tek qajetti aýmaqtý qyzdrydy, osylaisha elektr energiasynyń minimaldy shýgyndarymen joǵary tiimdlilik qamtamasyz etiledi. Ekologialyq taza. Indýksialyq plítalar joǵary energetikalyq tiimdliliktiń arqasynda qorshaǵan ortaǵa zian keltirmeitin eń ekologialyq taza qurylgýlar bolyp tabylady.

Praktikalyq. Pesh lúboiam, ony kez-kelegen as úige ońai ornalastyrýǵa mûmkindik beredi.

## QURYLÝNYN SYRTQY TÚRI MEN QURLYMY



Sýret.1

1. Aspap korpýsy
2. Ottyq
3. Basqarý taqtasy
4. Displei



Sýret.2

- |   |                              |
|---|------------------------------|
| 1. Maksimaldy qýat / temperatýra rejimi | 9. Sút Rejimi                |
| 2. Sóndirý Rejimi                       | 10. Taimer                   |
| 3. Qýyrý Rejimi                         | 11. Balalarǵa tyiym salý     |
| 4. Barbekú Rejimi                       | 12. Mánderdi azaitý túimesi  |
| 5. Displei                              | 13. Mánderdi ulǵaitý túimesi |
| 6. Jup rejimi                           | 14. Mázır Túimesi            |
| 7. Qainaý Rejimi                        | 15. Qosý / óshirý túimesi    |
| 8. Sorpa Rejimi                         |                              |

## DURYS YDYS

Indýksialyq plítanyň durys jumys isteyi úshin túbinde feromagnitlik qasietteri bar (magnitti tartady)ydystardy paidalaný kerek: \* bolat, shoiyn nemese temir emaldanǵan ydys; \* indýksialyq peshterge arnalǵan arnay ydys; \* túbiniń diametri 12 sm - den Ydys-aiaqtyn qalyńdyǵy keminde 2 mm tegis túbi bolý kerek, ol pisirý betine tolygýmen

irgeles bolýkerek. Nazar aýdarynyz: Shyny, keramika, tústi metal, alúminı nemesi mys túbi bar ydys (kóp qabatty metal ydys), indýksialyq peshte paidalaný úshin túbiniň diametri 12 sm-den az kez kelgen ydys jaramsyz! Nazar aýdarynyz! Bir ottyqqa maksimaldy salmaq júktemesi-8 kg!

## PAIDALANÝGA DAIYNDYQ

- \* Barlyq oraýysh materialdy, qorǵanysh plenkany alynyz. Qurylgynyń korpsyn dymqyl shúberekenpen súrtiňiz, sodan kein ony qurǵatlyzy.
- \* Nazar aýdarynyz: peshtiň zaqymdanýyn tekseriňiz. Eger zaqym tabylsa, qurylgyny qospańyz, biraq qyzmet kórsetý ortalýgynahabarlasınyz.
- \* Elektr plitkalaryn jylý kózderinen jáne janýsh zattardan alys tegis kóldeneń betke qoýnyz. Nazar aýdarynyz! Plitkalardy metal betine ornatpańy.
- \* Qurylgynyń qyzyp ketýne jol bermey úshin onyń jeldetkish saňylaylaryn bögemeńiz.
- \* Qabyrǵalardan plitaǵa deiniǵi qashyqtýq keminde 10 sm bolýkerek.
- \* Tiisti ydystardy ottyqtyń ortasyna qoýnyz. Peshke bos ydys qoimańyz. Bos tabany qyzdryǵan kezde, qyzyp ketýden qorǵay júiesi qurylgyny óshiredi.

## QURYLGYNY PAIDALANÝ

- \* Plitkanyń durys ornatylganya kóz jetkizgennen kein qát symyn qosýnyz. Qát qosylǵan kezde barlyq shamdar janady, sodan kein sónedi, displei " - - - " kórsetedi.
- \* Indýksialyq plitkalarda qoldanýga arnalǵan ydystardy ottyqqa ornatyńyz. Tómengi diametri ottyqtyń diametrinen aspańtay ydystardy paidalaný usynlady.
- \* Sýrettegi "qosý/óshirý" (15) túmesin basyńyz.2. Displeide "ON" kórsetkishi kórsetiledi jáne qurylgý kútý rejimine ótedi. Eger 60 sekýnd ishinde eshqandai áreket jasalmasa, onda plitka avtomatty túrde óshedi.
- \* Pisirý rejimderiniň birin tańdaý úshin kútý rejiminde Mázir túmesin (14) basyńyz. Rejimder soldan onıǵa qara kezketesip kórsetiledi.
- \* Qát / temperatýrany retteý úshin "tómen" (12) / "joǵary" (13) túmesin basyńyz ("qýyrý", "qýyrý", "Barbekú" rejimderi úshin qol jetimdi).
- \* Qajet bolsa, "Taimer" batyrmasyn basý arqyly pisirý ýaqytyn ornatyńyz (11) sýret.2. Displeide "00:00" kórsetiledi. "Tómen"/"joǵary" qysqa basý ýaqytty 1 minýtqa azaitady / arttyradı, al "tómen"/"joǵary" uzaq basý ýaqytty 10 minýtqa azaitady / arttyradı. Maksimaldy ýaqyt-3: 00 saat. Pisirý prosesinde ýaqyt / qát kórsetkishi displeide kezketesip kórsetiledi. Qalǵan pisirý ýaqytyn kóz úshin Taimer túmesin basyp, taimerdi qalpyna keltirgińiz kelse, Taimerdi qaitadan basyńyz. Fýnsia "maksimaldy", "buqtýry", "qýyrý", "Barbekú" rejimderinde qol jetimdi.
- \* Iske qosdyǵ keińge qaldry. Kútý rejiminde "Taimer" túmesin basyńyz (11) sýret.2. "Tómen"/"joǵary" batyrmalaryn paidalanyp bastaýdy keińge qaldry ýaqytyn belgileńiz. Bastalýdy keińge qaldyrýdyń maksimaldy ýaqytty-24: 00 saat. Yaqt ornatylgannan kein pisirý rejimin tańdańı ("býmen pisirý", "qainań", "sorpa", "sút") jáne bastalýdy keińge qaldry 5 sekýndan kein avtomatty túrde bastalady. "Maksimaldy", "buqtýry", "qýyrý", "Barbekú" rejimderinde fýnsia qol jetimdi emes. Pisirý prosesinde ýaqyt / qát kórsetkishi displeide kezketesip kórsetiledi. Qalǵan ýaqytty kóz úshin "Taimer" túmesin basyp, parametrlerdi qalpyna keltirgińiz kelse, Taimerdi qaitadan basyńyz.
- \* "Qulyptay" túmesin basyp turyńyz (11) sýret.2 basqarý taqtasyn qulyptaý úshin displeide "LOC" 5 sekýndqa kórsetiledi. "Qosý/óshirý" túmesi Qulyptalıǵan kúide jaramdy. Qulypty boldyrmaý úshin "qulyptaý" túmesin 3 sekýnd basyp turyfız.
- \* "Qosý/Oshirý" túmesin basý arqyly pisirý prosesin kez kelgen ýaqytta toqtatýǵa bolady; jumys istep turǵan kezde salqyndatý jeldetkishi 60 sekýndan kein avtomatty túrde jumysyn toqtatady; \* Pisirý aiaqtalıǵannan kein, sýrettegi qosý/óshirý túmesi (15) arqyly plitkany óshiriniń.2 jáne syndy rozetkadan alyńyz.

## Rejimderdiń sipattamalary

Rejim	Qát / qarqyn. ádepki boýynsha	Qát / temperatýra parametrleri	Ádepki ýaqyt	Taimerdi teńshéy opsialary
Sóndırý	1800Bt	200 Vt-tan 2000 Vt-qa dein, 8 deńgei	2:00	0:00 - 3:00
Qýyrý	270°C	80°C-tan 270°C - qa dein, 8 deńgei	1:00	0:00 - 3:00
Barbekú	210°C	80°C-tan 270°C - qa dein, 8 deńgei	1:00	0:00 - 3:00
Jup úshin	1600Bt	Avtomatty rejim, rettelmeitin	0:40	24 saatqada dein
Qainań	2000Bt	Avtomatty rejim, rettelmeitin	0:20	24 saatqada dein
Sorpa	1400Bt	Avtomatty rejim, rettelmeitin	2:00	24 saatqada dein
Sút	80°C	Avtomatty rejim, 120°C temperatýrada qyzdryǵ alǵashqy 60 sekýnd, sodan kein 80°C temperatýrada qyzdryǵ	0:20	24 saatqada dein
Maksimaldy	2000Bt	Avtomatty rejim, rettelmeitin	1:00	0:00 - 3:00

## TAZALAY JÁNE KÚTIM

- \* Tazalaýdy bastamas buryn, plitkany elektr jelisinen ajyratyp, onyý tolyq sýyganýn kútiňiz.
- \* Plitanyý betin tamaq qaldyqtarynan tazartý úshin jumsaq, dymqyl súlgini nemesi jyl, sabyndy sýga malynǵan gýbkany qoldanyýz.
- \* Qatty kirdi ketirý úshin tek arnaiy beitarap abrazivti emes tazartqyshtardy qoldanyýz.
- \* Peshti sýga batyrmaýz, onyý ishinde ydys jýýghash mashinada jýýga bolmaidy!

## MÚMKIN BOLATYN AQAYLAR JÁNE OLARDY QALAI TÚZETÝGE BOLADY

Kod	Yqtimal sebepteri	Sheshý joldary
E0	Otyqta ydys joq nemesi indýksialyq peshke jaramaidy, qurylgy 60 sekýndtan kein avtomatty túrde óshedi	Tiisti ydystardy ottyqqa salyñyz, sodan kein plitkalardy qosyñyz
E1	Kerneý 90 V-tan tómen, qurylgy 60 sekýndtan kein avtomatty túrde óshedi	Kerneý qalypty jaǵdaiǵa kelgenshe kútiňiz
E2	Kerneý 275 V-tan joǵary, qurylgy 60 sekýndtan kein avtomatty túrde óshedi	Kerneý qalypty jaǵdaiǵa kelgenshe kútiňiz
E3	Betki sensordyný úzilýi nemesi qysqa tuiyqtalýy	Qoldaý qyzmetine nemesi ýákiletti qyzmet kórséty ortalýgyna habarlasınyýz
E4	IGBT sensorynyý úzilýi nemesi qysqa tuiyqtalýy	Qoldaý qyzmetine nemesi ýákiletti qyzmet kórséty ortalýgyna habarlasınyýz
Не отобр.	Betiniý temperatýrasy 280°C tan joǵary	Káströldiň nemesi tabanyň túbinii tegis ekenine kóz jetkiziňiz. Qaita qoldanar aldynda peshtiň sýyganýn kútiňiz
E6	IGBT temperatýrasy 120°C-tan joǵary, qyzyp ketýden qorǵaý qosylǵan	Peshtiň lastanýn tekseriňiz. Jeldetkishtiň bitelmegeneňe kóz jetkiziňiz. Pesh salqynndaǵannan kein qaita qosyp kóriňiz.

## QURALDY KÁDEGE JARATÝ

Ónimniý qyzmet etý merzimi aiaqtalǵannan kein ony qarapaiym turmystyq qoqyspen birge tastayaǵa bolmaidy. Onyň ornyna, ol federaldy nemesi jergilikti zańdarǵa sáikes keiinnen qaita órdeý jáne joý úshin elektr jáne elektrondy jaǵdyqtardy tiisti qabyldaý pýnktine kádege jaratýga tapsyrylady. Osy ónimdi durys kádege jaratýdy qamtamasız ete otyryp, siz tabiǵi resýrständy ıunemdeýge kómektesesiz jáne durys emdelmegen jaǵdaida qorshaǵan ortaǵa jáne adamdarýy densaýlygyna zian keltirmeyeǵe kómektesesiz. Bul ónimdi qabyldaý jáne kádege jaratý oryndary týraly tolyǵraqa aqparatty jergilikti mýnisipaldy organdardan nemesi turmystyq qoqystardy shyǵaratyn kásiporynnan alýǵa bolady.

## KEPILDIK QYZMET KÓRSETÝ SHARTTARY

- \* Kepildik merzimi taýardy tutynshyǵa bergen kúnnen bastap 12 aídý quraidy.
- \* Kepildik jóndeý kepildik talonynda kórselitgen ýákiletti servistik ortalýqtarda júrgiziledi.
- \* Kepildik sharttary buymyndy iesine merzimiň teknikalıq qyzmet kórsétydi, ornatýdy jáne baptaýdy kózdemeli, sondai-aq buymyndy tabiǵi tozýnya qoldanymaidy.
- \* Tutyńshy qayıpsız paidalaný jáne saqtayý erejelerin saqtayýga mindetti.
- \* Teknikalyq qyzmet kórséty men jóndeýden kelesi jaǵdailarda bas tartylyy mûmkin:
- \* arnaiy qosylýdy qajet etetin qurylgy durys ornatylmaǵan jaǵdaida; \* mehanikalıq zaqymdanýlar, plombalaryň saqtalyq buylýǵan jaǵdaida;
- \* óz betinshe jóndeý belgileri, sondai-aq buymyndy durys paidalanbaý nátijesinde Týyndaǵan aqýýlar;
- \* úi janyńarlaryny, kemirgishterdiň nemesi turmystyq jándikterdiň zaqymdaný bolǵan kezde;
- \* qurylgynyň ishine bögde zattar, zattar, jándikter kirgen kezde;
- \* dûleı zilzalalardan (naizaǵai, órt, sý tasqyny jáne t. b.) nemesi bögde adamdarýy áreketterinen týyndaǵan zaqym bolǵan kezde;
- \* aspaptý teknikalıq derekterine sáikes kelmeitin parametrleri bar aspaptý elektr jelilerine qosýdan týyndaǵan zaqym bolǵan kezde;
- \* ónimdi komersialyq maqsatta paidalaný nátijesinde bólshekterdiň tozý joǵaryaǵan kezde. Kepildik shyǵyn materialdaryna, aksessýarlarǵa qoldanymaidy



Óndirýshi satyp alýshynyň aldyn ala eskertýinsiz taýardyň jiňtyqtalýy men syrtqy túrin ózgertý ququýgyn ózine qaldyrady.

**Qurylgynyň qyzmet etý merzimi: 5 jyl.**

### **JINAQTAÝ**

1. Indýksialyq pesh	1 шт.
2. Pайдаланý жониндеgi Nusqaýlyq	1 шт.
3. Kepildik talony	1 шт.

### **TEHNİKALYQ SIPATTAMALARY**

Nominaldy qýat tutyny	2000Вт
Elektr jelisiniň parametrleri	220-240 В, ~50-60 Гц
Elektr togynyň soǵýnan qorǵaý klasy	II
Saqtay jáne tasymaldaý temperatýrasы	от -25°C до +40°C
Pайдаланý temperatýrasы	от +10°C до +35°C
Aýa ylǵaldylyǵyna qoıylatyn talaptar	35-80%
Syrtqy ólshemder (Shhvhg)	320×85×395 мм

---

**Производитель:** NINGBO OXEN IMPORT AND EXPORT CO., LTD.

Адрес: No.157, Room 2313 Chenmao West Road, Zhonggongmiao Street, Yinzhou district, Ningbo city, P.R China (Китай).

**Импортер:** ООО "Сакура Электроникс Групп"

Юридический адрес: 630088, Российская Федерация, г.Новосибирск, Северный проезд, 24а. Тел./Факс: +7 (383) 210-54-30.

[www.sakura-dt.com](http://www.sakura-dt.com)

**Óndirýshi:** Ningbo OXEN IMPORT AND EXPORT CO., LTD. Meken-Jaly: Joq.157, 2313 bólme Chunmao West Road, Zhong gong miao Street, Yinzhou district, Ningbo city, P. R China (Qytai).

**Importtaýshy:** "Sakýra Elektroniks Grýpp"JSHQ Zaýdy meken-jaly: 630088, Resei Federasiyası, Novosibirsk q., Soltústik ótkel, 24a. tel. / Faks: +7 (383) 210-54-30



**Партия № / № Partia:** 24S4096

**Дата изготовления / Shyǵarylgan kúni:** 02/2025

**Сделано в КНР / QHR-da jasalǵan**